



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

Point 4.2 de l'ordre du jour provisoire

**COMMISSION DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES POUR
L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE**

Neuvième session ordinaire

Rome, 14 – 18 octobre 2002

**PRÉPARATION DU DEUXIÈME RAPPORT SUR L'ÉTAT DES
RESSOURCES PHYTOGÉNÉTIQUES POUR L'ALIMENTATION
ET L'AGRICULTURE DANS LE MONDE**

Table des matières

	Paragraphes
I. INTRODUCTION	1 - 6
II. PROPOSITIONS POUR LA PRÉPARATION DU DEUXIÈME RAPPORT	7 - 15
III. BESOINS EN RESSOURCES EXTRA-BUDGÉTAIRES	16
IV. SOUTIEN DEMANDÉ À LA COMMISSION	17

Deuxième rapport sur l'état des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde

- Annexe 1:* Grandes lignes par chapitre et par annexe
- Annexe 2:* Liste indicative des études thématiques de référence
- Annexe 3:* Calendrier indicatif du processus préparatoire
- Annexe 4:* Estimation des ressources extrabudgétaires nécessaires pour le processus préparatoire

**PRÉPARATION DU DEUXIÈME RAPPORT SUR L'ÉTAT DES RESSOURCES
PHYTOGÉNÉTIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE
DANS LE MONDE**

I. INTRODUCTION

1. Suite aux recommandations de la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture, la Conférence de la FAO à sa vingt-sixième session en 1991, et le Programme Action 21 de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED) en 1992, ont préconisé la préparation d'un Rapport sur l'état des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture (RPGAA) dans le monde et d'un Plan d'action mondial à évolution continue pour la conservation et l'utilisation durable des RPGAA. Ces éléments du Système mondial de conservation et d'utilisation des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture de la FAO ont été élaborés dans le cadre du processus préparatoire à l'initiative des pays, engagé en vue de la quatrième Conférence technique internationale, sous la conduite de la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture (CRGAA).
2. Le premier Rapport sur l'état des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde a été préparé pour la Conférence technique internationale (Leipzig, 1996), qui l'a reconnu comme la première évaluation mondiale exhaustive de l'état des ressources phytogénétiques. Les résultats de cette Conférence technique ont été entérinés par la Conférence de la FAO, puis accueillis favorablement par la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique. Une version intégrale du "Rapport sur l'état des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde" a été présentée à la Conférence technique internationale en tant que document de référence, puis examinée par les pairs, révisée et enfin publiée par la FAO en 1998.
3. À sa huitième session ordinaire, la Commission a réaffirmé que la FAO devrait procéder à une évaluation périodique de l'état des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde, pour pouvoir analyser les nouveaux besoins et lacunes et faciliter l'ajustement du Plan d'action mondial. Il a été convenu qu'un deuxième Rapport de l'état des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde et un amendement du Plan d'action mondial seraient examinés par la Commission une fois achevées les négociations en vue de la révision de l'Engagement international, et qu'à plus long terme un Rapport sur l'état de la biodiversité agricole dans le monde pourrait être envisagé.
4. À sa première session en juillet 2001, le Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture a formulé des recommandations concernant la mise à jour du Rapport.
5. Les négociations en vue de la révision de l'Engagement international ont abouti à l'adoption par la Conférence de la FAO le 3 novembre 2001, du Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture. La nécessité de rapports périodiques sur l'état des ressources phytogénétiques dans le monde y est réaffirmée. Le Traité prévoit que dès son entrée en vigueur, "les Parties contractantes coopèrent avec la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture de la FAO dans sa réévaluation régulière de l'état des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde de façon à faciliter la mise à jour du Plan d'action mondial" (Article 17.3).
6. On trouvera dans le présent document des propositions concernant le champ d'application du deuxième Rapport et les différentes étapes de sa préparation, établies compte tenu des recommandations du Groupe de travail technique intergouvernemental, des indications antérieures de la Commission et de l'adoption du Traité international sur les RPGAA.

II. PROPOSITIONS POUR LA PRÉPARATION DU DEUXIÈME RAPPORT

7. Un Rapport sommaire sur l'état des RPGAA dans le monde (équivalent à la version résumée du premier rapport, c'est-à-dire comptant entre 50 et 100 pages, annexes comprises) sera préparé et soumis à la Commission pour approbation. Il sera ensuite mis au point après l'examen par la Commission et/ou son Groupe de travail, d'une version provisoire intégrale du rapport.

8. Ce Rapport sera semblable, quant à son champ d'application et à sa structure, au premier Rapport sur l'état des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde. Toutefois, conformément aux recommandations du Groupe de travail, il devra:

- inclure une comparaison entre, d'une part, l'état des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture, leur conservation et leur utilisation, et les connaissances pertinentes et, d'autre part, leur état au moment de la parution du premier Rapport, pour pouvoir identifier les tendances;
- traiter le rôle des ressources phytogénétiques dans le développement durable; et
- tenir compte du contexte du cadre fourni par le Traité international.

En outre, par rapport au précédent, le deuxième Rapport devrait contenir de plus amples informations sur certains points, par exemple sur les capacités des pays en matière de sélection végétale et pour le renforcement du secteur des semences, et sur les effets des politiques agricoles sur les RPGAA et leur gestion.

9. Les grandes lignes indicatives du rapport figurent à l'Annexe 1. Des informations plus détaillées et à jour seront données à la Commission et à son Groupe de travail, lorsque ces indications générales auront été développées et précisées compte tenu de l'expérience acquise au cours du processus préparatoire. Il est proposé que chacun des chapitres du rapport contienne les éléments suivants:

- Mise à jour des informations données dans le chapitre correspondant du premier Rapport;
- Nouveaux enjeux (avec renvoi à des études thématiques, s'il y a lieu);
- Principaux progrès réalisés dans la mise en œuvre des activités du Plan d'action mondial;
- Analyse des tendances (et comparaison avec les bases de référence), si possible;
- Enjeux et nouvelles possibilités; et
- Sommaire et conclusions.

10. Pour fournir toute la documentation nécessaire, les informations figurant dans la version intégrale du Rapport sur l'état des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde, seront mises à jour si besoin est. D'autre part, plusieurs études thématiques seront préparées. Ces informations de référence seront fournies à la Commission et à son Groupe de travail pour examen et observations, et non pas pour acceptation formelle. Une liste des thèmes susceptibles de faire l'objet d'une mise à jour et d'un examen spécifique figure à l'Annexe 2. La mesure dans laquelle ils pourront être traités dépendra des ressources disponibles, considérant que conformément aux recommandations du Groupe de travail, la priorité sera donnée à la mise à jour des thèmes abordés dans le précédent rapport, ainsi qu'à l'analyse des liens entre les thèmes.

11. Comme pour le premier rapport, les pays seront la principale source d'information, avec l'ajout des contributions d'experts techniques. Les pays seront invités à mettre à jour les rapports nationaux présentés à la Conférence technique internationale. Ce processus sera complété par la troisième enquête sur la mise en application du Plan d'action mondial. Les informations fournies au Système mondial d'information et d'alerte rapide sur les ressources phytogénétiques (WIEWS), seront également utilisées et, comme recommandé par le Groupe de travail, le meilleur parti sera tiré des informations d'autre provenance.

12. Des directives pour la mise à jour des rapports nationaux sont en préparation. Les pays seront encouragés à mettre leurs rapports à jour en organisant des ateliers nationaux et/ou d'autres consultations avec les parties prenantes. En fonction des ressources extrabudgétaires disponibles, une contribution financière limitée sera prévue pour le financement de ces ateliers et consultations dans les pays en développement, ainsi que pour fournir une certaine assistance technique pour la préparation du rapport. Des réunions régionales seront organisées pour l'examen des rapports nationaux et des questions communes, si des ressources sont disponibles. Comme pour le processus préparatoire du premier rapport, une collaboration étroite est envisagée avec d'autres organisations compétentes, notamment avec l'Institut international des ressources phylogénétiques (IPGRI).

13. Un mécanisme sera mis en place pour faciliter l'examen des chapitres provisoires du deuxième Rapport et, le cas échéant, du matériel de référence fourni i) par les experts techniques; ii) par les pays; iii) par les parties prenantes; et iv) par la Commission et/ou son Groupe de travail.

14. Les préparatifs du deuxième Rapport seront complétés par le suivi de la mise en œuvre du Plan d'action mondial, et le renforcement du WIEWS. Des liens avec des mécanismes de notification au titre de la Convention sur la diversité biologique et d'autres processus, tels que l'Évaluation des écosystèmes en début de millénaire, seront assurés, tandis que des efforts seront déployés pour la définition et l'utilisation d'indicateurs communs.

15. Le deuxième Rapport sera présenté pour approbation par la Commission en 2006. Des grandes lignes plus précises et/ou des rapports provisoires seront examinés par la Commission et/ou son Groupe de travail en 2004 et 2005. Conformément aux recommandations de sa huitième session, la Commission pourra si elle le souhaite, examiner le Plan d'action mondial et, au vu du deuxième Rapport, lui apporter les éventuels ajustements nécessaires. Un calendrier provisoire pour le processus préparatoire est indiqué à l'Annexe 3.

III. BESOINS EN RESSOURCES EXTRA-BUDGÉTAIRES

16. Le coût minimum indispensable pour le processus préparatoire de base sera couvert par le Programme ordinaire. Des ressources extrabudgétaires seront toutefois nécessaires afin que les pays en développement puissent participer pleinement au processus, grâce notamment à une aide pour la préparation des rapports nationaux et à un soutien pour l'organisation d'ateliers nationaux et la participation aux réunions régionales. Des ressources extrabudgétaires seront également requises pour les consultations avec les pays qui permettront d'évaluer les capacités nationales et les besoins futurs des programmes nationaux de sélection végétale. Des estimations des ressources minimums nécessaires seront données à l'Annexe 4.

IV. SOUTIEN DEMANDÉ À LA COMMISSION

17. La Commission est invitée à:
- i) envisager d'approuver la préparation d'un deuxième Rapport sur l'état des ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde, conformément au processus et au calendrier indiqués dans la deuxième partie du présent document;
 - ii) encourager les États Membres et d'autres pays, ainsi que les organisations internationales compétentes, à prendre part au processus préparatoire; et
 - iii) encourager les donateurs à fournir les ressources extrabudgétaires nécessaires pour permettre une pleine participation des pays en développement au processus préparatoire.

Annexe 1: Le deuxième Rapport sur l'état des ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde – Grandes lignes par chapitre et par annexe

<i>Titre du chapitre ou de l'annexe</i>	<i>Champ d'application du chapitre ou de l'annexe</i>	<i>Progrès réalisés dans la mise en œuvre des activités du Plan d'action mondial</i>	<i>Nouveaux enjeux et éléments à introduire</i>
1 L'état de la diversité	Diversité au sein et entre les espèces végétales – Valeur des RPGAA pour l'alimentation et l'agriculture – Vulnérabilité génétique et diversité génétique		Utilisation d'indicateurs pour la diversité génétique, l'érosion génétique et la vulnérabilité génétique – Étude de l'impact des changements climatiques et d'autres phénomènes de transformation du globe – L'analyse de la valeur des ressources génétiques tiendra compte de la contribution des RPGAA aux biens et aux services de l'écosystème
2 Gestion <i>In Situ</i>	Inventaires et enquêtes – Conservation dans les aires protégées et dans les zones de production – Gestion à la ferme	Activités 1 –4	À mettre entièrement à jour pour faire état des progrès importants accomplis dans la conservation à la ferme, la sélection végétale participative et le renforcement des systèmes locaux de semences – Intégration s'il y a lieu d'informations concernant la gestion de la biodiversité associée aux cultures
3 Conservation <i>Ex Situ</i>	Collecte – Types de collections (banques de gènes, jardins botaniques) – Sécurité du matériel – Documentation et caractérisation – Circulation du matériel génétique	Activités 5 - 8	À mettre à jour compte tenu des données les plus récentes concernant les collections <i>ex situ</i>
4 Utilisation des ressources phylogénétiques	Évaluation – Amélioration génétique et élargissement de la base – Sélection végétale – Systèmes de semences – Commercialisation et traitement – Déploiement de ressources phylogénétiques dans les systèmes de production	Activités 9 –14	Ce chapitre sera élargi pour fournir davantage d'informations sur la capacité des systèmes nationaux de sélection végétale et d'approvisionnement en semences
5 Programmes nationaux, besoins de formation, politiques et législation	Programmes nationaux – Rôle des secteurs public, privé et non structuré – Formation et renforcement des capacités – Politiques nationales – Législation nationale	Activité 15, et éléments pertinents des activités 17 - 20	Ce chapitre contiendra des informations sur les politiques agricoles pertinentes et sur les mesures de biosécurité
6 Collaboration régionale et internationale	Réseaux régionaux et sous-régionaux – Réseaux thématiques et réseaux spécifiques à des cultures – Programmes internationaux – Accords internationaux	Activité 16, et éléments pertinents des activités 17 - 20	Ce chapitre sera mis à jour compte tenu de l'adoption du Traité international sur les RPGAA, du Protocole de Cartagena et d'autres accords internationaux pertinents
7 Accès et partage des avantages	Cadre juridique et politique – Accès – Partage des avantages – Financement – Réalisation des droits des agriculteurs		À mettre à jour compte tenu de l'adoption du Traité international sur les RPGAA, et de la mise en place de législations nationales
8 Contribution de la gestion des RPGAA à la sécurité alimentaire et au développement durable	Nouveau chapitre		Chapitre final visant à inscrire la gestion des RPGAA dans le contexte de l'objectif de contribuer à la durabilité agricole, à la sécurité alimentaire, au développement économique et à la réduction de la pauvreté

A	L'état des connaissances: Méthodes et technologies pour l'identification, la conservation et l'utilisation des RPGAA	Analyse et évaluation de la diversité génétique – Applications des biotechnologies – Méthodes de conservation – Méthodes de gestion <i>in situ</i> – Méthodes de sélection – Instruments juridiques et économiques	Couverture élargie de l'application des nouvelles biotechnologies et des méthodes pour l'élargissement de la base génétique, la diffusion des informations, la conception de politiques en matière de recherche et la gestion <i>in situ</i>
A	L'état de la diversité de principales cultures et autres RPGAA	Vue d'ensemble de la situation concernant la conservation et l'utilisation des RPGAA pour les principales cultures et certaines cultures mineures	À mettre entièrement à jour et à étendre aux principales espèces fourragères et de pâturage et autres RPGAA
T	Législation, programmes et activités en matière de RPGAA - Situation par pays	Tableau: Situation des programmes nationaux - Législation – Observation des accords internationaux – Aperçu des capacités nationales	À mettre entièrement à jour

**Annexe 2: Le deuxième Rapport sur l'état des ressources phytogénétiques pour
l'alimentation et l'agriculture dans le monde – Liste indicative
des études thématiques de référence**

Étude	Justification	Champ d'application	Sources & Liens
A Ressources phytogénétiques des cultures fourragères, de pâturage et de parcours	La couverture des cultures fourragères et des espèces de pâturage et de parcours était très limitée dans le premier Rapport. Cette étude cherchera à combler les lacunes, renforçant ainsi la validité du rapport pour les systèmes agricoles axés sur la production animale, l'agriculture mixte et le pastoralisme. Elle fournira également les informations nécessaires pour mettre à jour l'Annexe 2 du Rapport.	Valeur et rôle des cultures fourragères et des espèces de pâturage et de parcours. Questions spéciales concernant la gestion des ressources phytogénétiques dans les pâturages et les parcours.	Documentation recueillie par le Service des cultures et des herbages; Rapports nationaux.
B La conservation des espèces sauvages apparentées	La conservation des espèces sauvages apparentées requiert des approches spécifiques.	Valeur et rôle des espèces sauvages apparentées. État de la conservation dans les aires protégées et ailleurs. Capacités nationales en matière de conservation (avec des études de cas détaillées dans neuf pays).	Cette étude s'appuiera sur les travaux effectués dans le cadre du projet FEM-PNUE-IPGRI envisagé: "Conservation des espèces sauvages apparentées".
C Indicateurs de la diversité génétique, de l'érosion génétique et de la vulnérabilité génétique	Les indicateurs sont des instruments utiles pour l'identification et la surveillance des tendances, et pour la livraison d'informations sommaires aux décideurs et à l'opinion publique. Ils doivent être appliqués aux niveaux mondial, national et local.	"État des connaissances" concernant l'élaboration d'indicateurs et leur utilisation pour la diversité génétique, l'érosion génétique et la vulnérabilité génétique, à diverses échelles, y compris une évaluation de la possibilité de mesurer la diversité/érosion génétique au niveau national, grâce notamment aux techniques moléculaires modernes.	L'étude s'appuiera sur les travaux effectués dans le cadre de la CDB, de la CDD et de l'OCDE.
D Méthodes et capacités d'amélioration des cultures; l'utilisation des RPGAA pour l'élargissement de la base génétique et l'amélioration des cultures, y compris les nouvelles stratégies de sélection végétale et les nouvelles biotechnologies	Des progrès considérables ont été accomplis depuis la préparation du premier Rapport, quant aux technologies et méthodes disponibles, mais leur application peut être limitée par la capacité de sélection végétale dans les pays en développement.	Applications des biotechnologies (notamment la sélection à l'aide de marqueurs moléculaires et la transformation) et de la génomique, pour l'identification, la conservation et l'utilisation des RPGAA. Approches participatives et décentralisées de la sélection végétale. Gestion des populations.	Service des cultures et des herbages, et autres services de la FAO; IPGRI et autres Centres internationaux de recherche agronomique.
E Sécurité des semences pour la sécurité alimentaire: la gestion des ressources phytogénétiques dans les systèmes de semences	Les semences sont l'incarnation physique des RPGAA et le principal véhicule par lequel la gestion des RPGAA par les agriculteurs peut être améliorée.	Analyse des systèmes de semences formels et informels. Moyens permettant de renforcer les liens entre les secteurs public, privé et non structuré. Renforcement de la sécurité des semences par le biais de services de secours, de redressement, de développement et d'information.	Rapports nationaux; consultations régionales de la FAO concernant les semences et réseaux pour la sécurité des semences.

F	La contribution des ressources phytogénétiques à la santé et à la diversité du régime alimentaire	Trois cultures seulement contribuent pour l'essentiel de la ration énergétique humaine, mais il en faut beaucoup plus pour assurer un régime alimentaire sain. Certaines plantes constituent une source nutritionnelle importante pour les populations pauvres. Or elles sont souvent ignorées.	Plantes importantes pour la santé et la nutrition humaines au niveau mondial, national et sous-national. Variation de la teneur en éléments nutritifs au sein et entre les espèces. Valeur des cultures "mineures" et autres plantes pour les groupes vulnérables. Rôle des potagers familiaux et scolaires.	Division de la nutrition de la GAO; IPGRI; rapports nationaux.
G	La gestion des ressources phytogénétiques dans l'écosystème agricole; transformation du globe, biodiversité associée aux cultures et services de l'écosystème	Les RPGAA et la biodiversité associée peuvent fournir de multiples biens et services; leur gestion conjointe peut être nécessaire pour optimiser ces biens et services.	Biens et services de l'écosystème fournis par les RPGAA. Déploiement de ressources génétiques dans les systèmes de production; interactions avec la biodiversité associée aux cultures (ravageurs et organismes pathogènes; pollinisateurs, etc.)	Groupe de travail interdépartemental de la FAO sur la biodiversité. L'étude contribuera au programme de travail de la CDB sur la biodiversité agricole.
H	Interactions entre les ressources phytogénétiques et zoogénétiques, et possibilités d'une gestion synergique de ces ressources	Si la FAO a mis en place des programmes pour les ressources phytogénétiques et les ressources génétiques des animaux domestiques, en revanche peu d'attention a été donnée jusqu'à présent aux interactions entre ces groupes de ressources. Pourtant, au niveau du système de production, les cultures et les animaux d'élevage font l'objet d'une gestion conjointe, et les caractéristiques requises pour telle ou telle race ou variété sont en grande partie déterminées par d'autres éléments du système de production.	Interactions entre la gestion des ressources phytogénétiques et celle des ressources génétiques des animaux d'élevage au sein du système de production – Interactions des ressources phytogénétiques et zoogénétiques avec d'autres éléments du système de production – Relation entre les caractères requis pour les variétés végétales et la présence/absence et le type de ressources génétiques des animaux domestiques, et relation entre les caractères requis pour les races animales et les ressources phytogénétiques disponibles – Comparaison des différentes stratégies de gestion des ressources phytogénétiques et zoogénétiques; leçons apprises avec les unes et applicables aux autres; possibilités d'institutions communes, etc.	Cette étude sera aussi préparée en concomitance avec le processus préparatoire du premier Rapport sur l'état des ressources zoogénétiques dans le monde.
I	L'impact des politiques et des accords agricoles nationaux, régionaux et mondiaux sur la conservation et l'utilisation des RPGAA	Les politiques agricoles et les mécanismes d'incitation qu'elles mettent en place, ont d'importantes répercussions sur la conservation et l'utilisation des RPGAA. Il est nécessaire de bien comprendre ces effets pour perfectionner les politiques.	Enquête sur les politiques nationales, régionales et mondiales. Analyse des mécanismes d'incitation et de leurs effets possibles au niveau de la conservation et de l'utilisation des RPGAA.	Rapports nationaux; divers services de la FAO. Lien éventuel avec l'étude de la CDB sur les effets de la libéralisation des échanges commerciaux sur la biodiversité agricole.
J	Questions de biosécurité liées à la conservation et à l'utilisation durable des RPGAA	L'utilisation d'organismes génétiquement modifiés pose des problèmes pour la gestion des RPGAA. D'autre part, les restrictions aux mouvements transfrontières des végétaux pourraient avoir des répercussions au niveau de la conservation et de l'utilisation des RPGAA.	Contamination génétique dans les centres d'origine et diversité; questions concernant la protection des végétaux et le contrôle phytosanitaire.	Rapports nationaux, CIPV et divers services de la FAO.

**Annexe 3: Le deuxième Rapport sur l'état des ressources phytogénétiques pour
l'alimentation et l'agriculture dans le monde – Calendrier indicatif
du processus préparatoire**

janvier 2001 – décembre 2002	<ul style="list-style-type: none"> Mise à jour de la liste des centres de liaison
juin – octobre 2001	<ul style="list-style-type: none"> Élaboration de directives pour la préparation du deuxième Rapport sur l'état des RPGAA dans le monde (SOW-2)
octobre 2002	CRGAA-9: Approbation des propositions pour SOW-2
janvier 2002 – décembre 2003	<ul style="list-style-type: none"> Mise à jour des informations dans WIEWS Préparation des études thématiques
décembre 2002	<ul style="list-style-type: none"> Lettres aux centres de liaison pour la mise à jour des rapports nationaux et du troisième rapport sur la mise en œuvre du Plan d'action mondial
janvier – octobre 2003	<ul style="list-style-type: none"> Mise à jour des rapports nationaux et achèvement du troisième rapport sur la mise en œuvre du Plan d'action mondial Programmes pilotes concernant les systèmes nationaux d'information sur les RPG
octobre 2003 (provisoire)	2^{ème} Groupe de travail sur les RPG: Examen de l'état d'avancement des travaux
septembre – décembre 2003	<ul style="list-style-type: none"> Examen des rapports nationaux et d'une sélection de rapports thématiques, par des réunions régionales (sous réserve des ressources disponibles)
janvier – juin 2004	<ul style="list-style-type: none"> Analyse et compilation du Rapport
juin 2004	<ul style="list-style-type: none"> Préparation des grandes lignes du Rapport et d'un rapport sur les principales conclusions résultant du processus préparatoire.
juillet – septembre 2004	<ul style="list-style-type: none"> Mise au point définitive de la première version du Rapport provisoire
octobre 2004 (provisoire)	CRGAA-10: Examen des grandes lignes du Rapport et des conclusions résultant du processus
novembre 2004 – février 2005	<ul style="list-style-type: none"> Examen du Rapport par des experts techniques
mars – mai 2005	<ul style="list-style-type: none"> Mise au point définitive de la version finale du Rapport provisoire
juin 2005	<ul style="list-style-type: none"> Distribution de la version finale du Rapport provisoire
août– octobre 2005	<ul style="list-style-type: none"> Examen du Rapport par les gouvernements
décembre 2005 (provisoire)	3^{ème} Groupe de travail sur les RPG: Examen approfondi de la version finale du Rapport provisoire. Formulation de recommandations pour la mise au point du Plan d'action mondial
janvier – avril 2006	<ul style="list-style-type: none"> Mise au point définitive du Rapport
octobre 2006 (provisoire)	CRGAA-11: Approbation du Rapport. Examen des recommandations pour la mise au point du Plan d'action mondial
	<ul style="list-style-type: none"> Publication du Rapport

Annexe 4: Le deuxième Rapport sur l'état des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde – Estimations des ressources extrabudgétaires nécessaires pour le processus préparatoire

Poste	Coût (\$ E.-U.)	Calcul	Objectif et annotations
Dépenses communes de personnel	135 000	16 mois niveau Services généraux; plus 6 mois niveau P2/P3	Aider le secrétariat à contacter les centres de liaison et à coordonner l'aide aux pays.
Consultants sous-régionaux	270 000	9 sous-régions, à raison de 30 000/sous-région; 2-3 mois d'honoraires chacun, plus les voyages	Fournir des conseils et une assistance aux pays pour la préparation des rapports nationaux, et notamment pour l'identification et la mise en jeu des parties prenantes.
Appui aux ateliers nationaux et aux consultations avec les parties prenantes	200 000	env. 50 pays, à raison de 4 000/pays	Fournir une contribution financière partielle pour l'organisation d'ateliers nationaux ou de consultations avec les parties prenantes. Les dons seront octroyés sur demande, en priorité: a) aux pays les moins avancés et autres pays à faible revenu; b) aux pays manifestement engagés dans le processus; c) aux propositions claires concernant l'atelier ou la consultation.
Aide pour la mise au point de stratégies nationales de sélection végétale	200 000	env. 50 pays, à raison de 4 000/pays	Financer des consultations individuelles avec les pays pour l'évaluation des capacités et des besoins nationaux, et les aider à mettre au point des stratégies nationales de sélection végétale.
Réunions régionales	320 000	4 régions (Afrique, Afrique centrale et de l'Ouest et Afrique du Nord, Asie et Pacifique, Amérique latine et Caraïbes), à raison de 80 000/région. Pour la participation des pays en développement et les dépenses générales d'organisation	Examiner les rapports nationaux; analyser les enjeux régionaux liés à l'État des RPGAA dans le monde, et identifier les besoins communs pour la mise en œuvre et/ou l'ajustement du Plan mondial d'action.
Réunions d'experts	120 000	trois réunions d'experts, à raison de 40 000/réunion	Financer la réalisation des études thématiques et autre documentation de référence nécessaires pour le Rapport.
Sous-total	1 245 000		
Coûts de soutien au projet	161 850	à raison de 13% du total	
Total général	1 406 850		